

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Band: 44 (1973)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue Erkenntnisse im Bau von Kühlanlagen

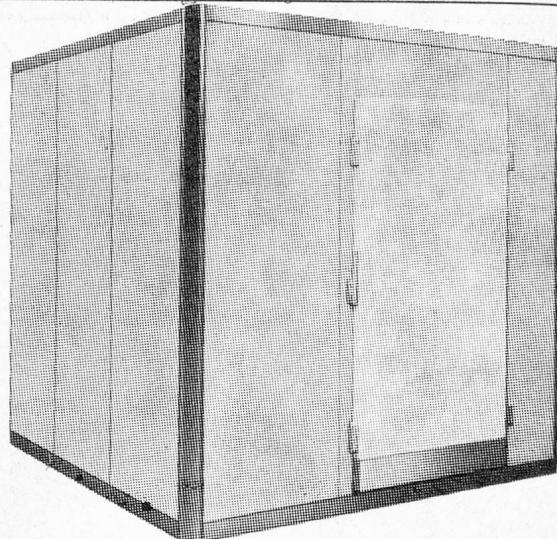
Auch in der Kältetechnik bringt die Wissenschaft immer neue Erkenntnisse. Autofrigor ist an diesen Fortschritten wesentlich beteiligt und wird sie Ihnen zugute kommen lassen.

Wir planen Ihre Kühlanlage mit Ihnen zusammen. Ihre Anforderungen nach einer maximalen Ausnutzung des zur Verfügung stehenden Raumes werden unseren Ingenieuren als Grundlage der Konzeption dienen.

Hier zeigt sich bereits das Plus einer über 50jährigen Erfahrung. In dieser Zeit haben wir Tausende von Kühlanlagen gebaut.

Sicherheit im Betrieb, praktische Anordnung, bequeme Bedienung, absolute Zuverlässigkeit bei günstigen Betriebskosten sind Begriffe, für die der Name Autofrigor eine Garantie ist.

Nutzen Sie diese Erfahrungen, überzeugen auch Sie sich davon, was Tausende bestätigen:



Autofrigor

ist besser!

Autofrigor AG
Schaffhauserstrasse 473
8052 Zürich
Telefon 01/48 15 55

Vertretungen und Servicestellen
in: Baar, Basel, Bern, Biel,
Charrat, Chippis, Chur, Davos,
Fribourg, Genève, Lausanne,
Lugano, Luzern, St. Gallen

**Mustermesse Basel
Halle 22, Stand 357**

LIPS
UNIVERSAL
KÜCHEN-
MASCHINEN

Die Kombinator-Modelle sind absolute Spitzenerzeugnisse in Konstruktion und Zweckmässigkeit.

Die Ausmasse sämtlicher Standard-Apparate, verbunden mit deren gleichzeitiger Verwendbarkeit durch mehrere Arbeitskräfte, gestatten eine optimale Ausnutzung der verfügbaren Zeit. Das grosse Zubehör-Sortiment verhilft einem ebenfalls für weitere Arbeitsgänge an der gleichen Maschine.

LIPS-Küchen-Maschinen sind in 10 verschiedenen Grössen erhältlich. Verlangen Sie unverbindlich eine ausführliche Dokumentation.

**JAKOB LIPS, Maschinenfabrik,
8902 Urdorf, Tel. 01/98 75 08**

Zubehör:



HESS

DÜBENDORF – ZH

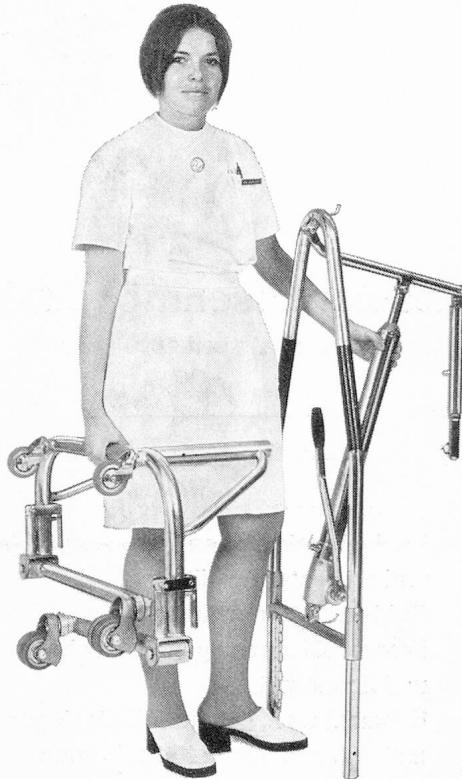
Kranken- und Spitalmobiliar
Patientenheber, Extensionsapparate etc.

Aus unserem reichhaltigen
Fabrikationsprogramm stellen wir Ihnen vor:

Patientenheber Maximal



Spitalmodell



2teiliges Modell für Gemeindeschwestern

Über 2500 Modelle in Betrieb in der Schweiz

HESS
DÜBENDORF – ZH

Feldhofstrasse 26, 8600 Dübendorf
Inhaber P. Hässig, Telefon 01/856435

Gerne zeigen wir Ihnen unsere Qualitätsprodukte in unseren
Ausstellungsräumen in Dübendorf
Verlangen Sie bitte unseren Katalog mit Preisliste.
Für Spezialanfertigungen unterbreiten wir Ihnen gerne
unverbindliche Offerten.



sissach

Niveaubett Nr. 5066

Liegehöhe und Keil verstellbar mittels zwei Elektromotoren.

Innenmasse: 205 x 90 cm.

Höhenverstellung von 34 bis 72 cm.
Keiltiefe 80 cm.

Längste Erfahrung im Bau von elektr. verstellbaren Krankenbetten.

Verlangen Sie unverbindlich Offerten, Unterlagen oder Vertreterbesuch.

Basler Eisenmöbelfabrik AG

Qualitätsfabrikate seit 1899

4450 Sissach / BL

Telefon (061) 98 40 66

Wir erstellen:

Kühlschrankanlagen in transportabler und ortsfester Ausführung,
Kühl- und Gefrierräume,
Freezer-Glaceanlagen für Küche und Economat,
Klimaanlagen, Leichen-Kühlanlagen,
Isolierungen gegen Kälte, Wärme und Schall.



Referenzen von Kinder-, Bürger- und Altersheimen, privaten und kantonalen Anstalten, Erziehungsheimen usw.

Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfahrung. Unsere Beratung ist für Sie unverbindlich. Unser Service ist prompt und vorteilhaft.

phaco

A. SCHELLENBAUM + CO. AG 8404 WINTERTHUR

Wir sind der Meinung, Putzen sei noch allzuoft Schwerarbeit.

Deshalb haben wir neu den Schweizer Reinigungsautomaten Duomatic 50 E entwickelt.

Eine kleinere Variante unserer Triomatic-Maschinen. Damit auch dort leichter und einfacher gereinigt werden kann, wo bisherige Automaten entweder zu gross oder zu schwer waren.

Die Duomatic 50 E ist besonders handlich und besonders wendig – aber robust wie ein grosser Automat. In Schweizer Qualität – abgestimmt auf Schweizer Verhältnisse. Sie hat direkten Antrieb auf beiden Rädern. Da ist kein Stossen nötig. Da wird man nicht müde. Auch nicht nach Stunden.



Und was Sie wohl am meisten an ihr schätzen werden: Sie fegt und saugt in einem Arbeitsgang und kann viel schneller reinigen, als dies mit konventionellen Maschinen möglich ist. Mit ihr gewinnt man Zeit für andere Arbeiten. Oder benötigt weniger Personal.

Wenn Sie also mit weniger Mühe und mit weniger Zeitaufwand reinigen wollen, dann informieren Sie sich einmal über die neue Duomatic 50 E.

Coupon

Schicken Sie mir die ausführliche Dokumentation über die Duomatic 50 E.

servo
wetrok
löst Ihre Reinigungsprobleme

Name _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____

Diethelm & Co. AG, Servo-Wetrok-Organisation
Eggibühlstrasse 28, 8052 Zürich, Tel. 01 50 30 30

ADVICO DELPHI



Mehr Spielraum mit hostra Liegebetten

Je nach Platzbedarf sind 2- oder 3-stöckige aufklappbare Liegebetten erhältlich.

Für Projektierung und Einrichtung steht Ihnen ein erfahrener Beratungsdienst zur Verfügung.

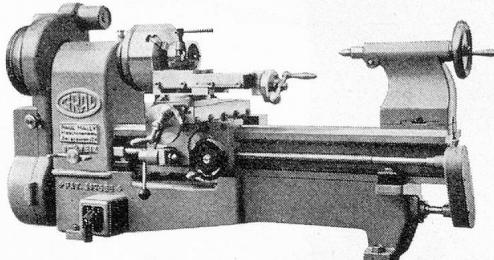
Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

hostra

Hochstrasser AG 8630 Rüti / ZH
Tel. 055 31 17 72

Präz.-Universal-Tischdrehbank «GRAL» W 20

+ -Fabrikat



Für Reparaturwerkstatt, mech. Werkstatt, Schulbetrieb
Paul Mally Maschinenbau 8143 Sellenbüren

Tel. (01) 95 54 81



KOCH'S
Original Bayerischer
Meerrettich

*macht Gutes
bekömmlicher!
stets frisch
geraspelt,
daher pikant.*

R. & H. Neuenschwander, CH-3001 Bern

Lebensmittelimport Postfach 2000 Landoltstr. 73
Tel. 031 45 05 22 Telex 33 476 neuen ch

Vorteilhafte Reinigungsmethoden gibt es viele, wir nennen Ihnen die besten.

Der Weg zum Sparen

Sparen ist eine Sache des Rationalisierens. Und des Personaleinsatzes. Dieser wiederum hängt vom Einsatz Ihrer Bodenreinigungsmaschinen ab. Und da fängt die rationelle Wibis-Reinigungsme- thode an.

Ein Beispiel:

Zwei Raumpflegerinnen kosten Sie in jedem Fall zwanzig Franken in der Stunde. Für ein Reinigungs- institut zahlen Sie noch mehr. Dabei – und das gehört mit zur absolut wirtschaftlichen Wibis-Leistung – brauchen Sie mit dem Wibis-Mini-Kombi 5100 weder eine kost-

spielige Putz- mannschaft noch zwei teure Raum- pflegerinnen.

(Denn der Wibis-Mini-Kombi 5100 schafft alles in einem Arbeitsgang. Und völlig problemlos.)

Ihre vorteilhafte Rechnung

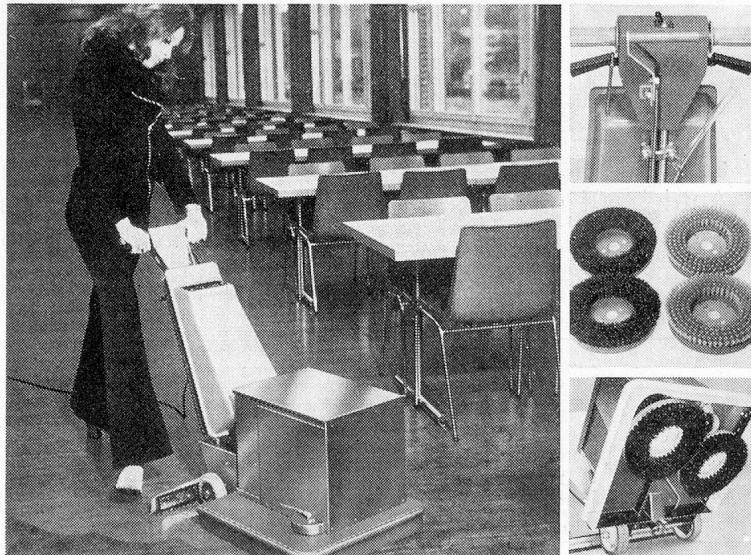
Mit dem Wibis-Mini-Kombi 5100 müssen Sie den Stundenlohn nicht mit einem «enormen» Stunden- aufwand multiplizieren. Weil Sie mit dieser Universal-Reini- gungsmaschine vor allem eine dynamische Maschine im Ein- satz haben. Also ein gewaltiger Tempomacher mit Präzision.

Senken Sie Ihre Reinigungskosten

um 60–70% mit dem Wibis-Mini-Kombi 5100.

Die robuste Konstruktion

Der Wibis-Mini-Kombi 5100 hat ein sehr langes Leben, ist handlich und reinigt alles, was es an Flächen gibt. Radikal! Mit anderen Worten: Wo der Wibis-Mini-Kombi 5100 eingesetzt wird, ist der Boden nicht nur blitzsauber, er ist auch poliert. Und jetzt wählen auch Sie das «Sparreinigen» mit Methode.



Wibis AG
8910 Affoltern a/A.
Bodenpflege-
Maschinen
-Geräte und
-Produkte
Tel. 01/99 63 36
und 99 5194

Coupon

Stellen Sie uns unverbindlich Unterlagen über den Wibis-Mini-Kombi 5100 zu.
 Wir möchten uns mit einem Wibis-Berater unterhalten.
Firma: _____
Sachbearbeiter: _____
Strasse: _____ PLZ/Ort: _____ VSA
Bitte einsenden an Wibis AG, 8910 Affoltern am Albis



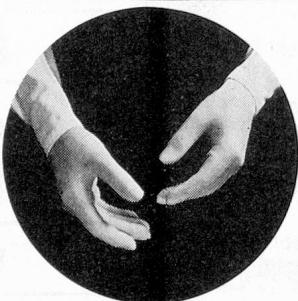
W 113 c

MEDISEI



Das moderne Verbandsystem, sterilisiert, rasch, sparsam, sicher, universell, individuell anpassungsfähig als absolute Dienstleistung.

SEMPERIT



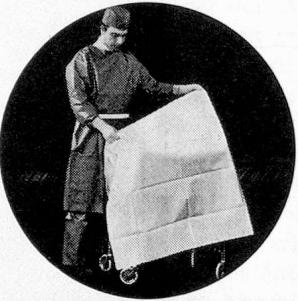
OP-Handschuhe für den Einmalgebrauch, anatomische Form, keine Ermüdung der Hand, optimale Tastsicherheit. Mit BIO-SORB gepudert. Sterilisationsbereit verpackt.

MOLIDRESS



Krankenunterlagen, ringsum geschlossen, kein seitliches Ausfliesen, kein Rutschen, keine Druckstellen. 15 verschiedene Ausführungen.

FASERPRODUKTE



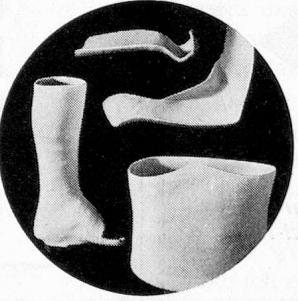
Abdecktücher — Bekleidung — Bettwäsche — Bettdecken aus Vliesstoffen, für den Einmalgebrauch.

eskimo



Air-Cel Decken, 100 % Baumwolle, leicht, weich, schrumpffest, dauerhaft, koch- und sterilisierbar.

GYPSO FIX



Gypsofix extra, gute Modellierbarkeit, rasche Erhärtung. Bietet alle Vorteile einer Schnellgipsbinde von hoher Qualität.

Fabrique int. d'objets de pansement Schaffhouse
8212 Neuhausen am Rheinfall
Téléphone: 053/2 02 51

IVF

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen
8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon: 053/2 02 51

Wussten Sie schon, dass

die Firma SIX MADUN Staubsauger und Bloch-apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie seit 1924 herstellt?
seit 1934 SIX MADUN-Oelbrenner, sowie Gasbrenner fabriziert werden?
die Firma SIX MADUN nebst diesen bewährten Produkten auch Elektromotoren herstellt, Weichwasser-automaten und Bassinfiltrieranlagen installiert?
sich der Hauptsitz der Firma SIX MADUN in Ihrer allernächsten Nähe, in Sissach befindet?
mehr als 60 SIX MADUN Service-Stellen in der ganzen Schweiz Tag und Nacht zu Ihrer Verfügung stehen?
die Firma SIX MADUN jederzeit bereit ist, Ihnen die neuesten Unterlagen sämtlicher Erzeugnisse gratis abzugeben?

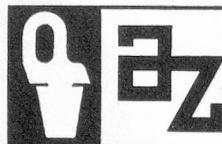
SIXMADUN Sissach Tel. 98 48 91

Genflegte Gaststätten

führen die neuen Butter-Portionen von **Floralp**. In den praktischen Bechern, die sich so leicht und bequem öffnen lassen. Ohne die Butter mit den Händen zu berühren!

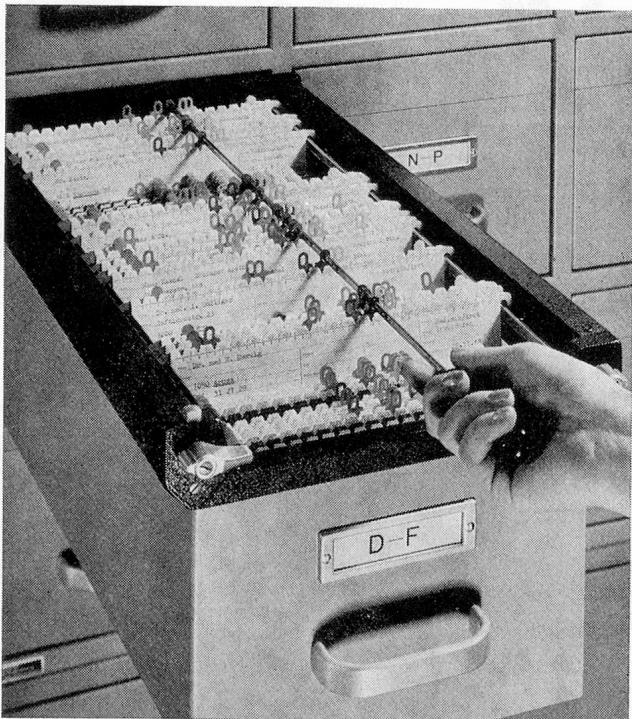


FLORALP
BUTTER



SELECTACARD-System

**Für Aerzte, Spitäler,
Apotheken usw.
... für die Festlegung
wissenschaftlicher
und administrativer
Fakten**



Mit dem Suchautomaten werden die gewünschten Daten blitzschnell und absolut fehlerfrei erfasst und abgesondert.

Verlangen Sie bitte weitere Unterlagen oder – noch besser – den unverbindlichen Besuch unseres Fachberaters.

Guhl+Scheibler AG
Basel

Elisabethenstrasse 28
Telefon 061 - 42 76 30